

CURRICULUM VITÆ ABREVIADO

J. DAVID GONZÁLEZ-IGLESIAS GONZÁLEZ

Es Licenciado en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca, Máster en Traducción Audiovisual por la Universidad Autónoma de Barcelona y Doctor en Traducción por la Universidad de Salamanca. Es miembro del Grupo de Investigación Reconocido «Traducción, Ideología y Cultura» (TRADIC) de la Universidad de Salamanca y forma parte del proyecto de investigación financiado «Violencia simbólica y traducción: retos en la representación de identidades fragmentadas en la sociedad global» de la Universidad de Salamanca.

Sus líneas de investigación principales son la traducción audiovisual, la accesibilidad mediante el subtítulo y la representación a través de textos audiovisuales. Ha publicado artículos y capítulos en editoriales y revistas nacionales e internacionales y colabora como revisor externo para diversas publicaciones.

Además, trabaja como traductor desde el año 2005 en los campos de la traducción médica, editorial y audiovisual, donde cuenta con más de un centenar de publicaciones. Sus lenguas de trabajo son el español, el inglés y el francés.

En la actualidad, trabaja como Profesor Ayudante Doctor en la Universidad Complutense de Madrid. Anteriormente trabajó en la Universidad Autónoma de Madrid y en la Universidad de Salamanca